

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ОТ ПРОТОКОЛ № 604	TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES No. 604
от	of a
Редовно заседание	Regular Meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
"Електроразпределителни мрежи Запад" АД	„Electrorazpredelitelni mreji Zapad“ AD
<p>Днес, 29.06.2022 г., в 14:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на "Електроразпределителни мрежи Запад" АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу "Дружеството"), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството в състав на членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 29.06.2022, at 14 a.m in the city Sofia, 5th fl., 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of „Electrorazpredelitelni mreji Zapad“ AD , a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at:, 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “the Company”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Companyas in a composition of the members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
1. г-н Георги Михайлов Миков	1. Mr. Georgi Mihailov Mikov
2. г-н Виктор Любомиров Станчев	2. Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev
3. г-н Душан Рибан	3. Mr. Dušan Ryban
4. г-н Радослав Георгиев Цветков	4. Mr. Radoslav Georgiev Tsvetkov
Г-н Георги Михайлов Миков е предоставил пълномощно на г-н Радослав Георгиев Цветков за представителство на днешното заседание на управителния съвет.	Mr. Georgi Mihailov Mikov has granted a power of attorney for Mr. Radoslav Georgiev Tsvetkov for representation at today's meeting of the Management Board.
На заседанието на Управителния Съвет присъства без право на глас и г-жа Елисавета Рашкова, в качеството ѝ на секретар на заседанието на Управителния Съвет.	The meeting of the Management Board was attended by Mrs Elisaveta Rashkova in her capacity of a secretary of the meeting of the Management Board without the right to vote.
Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет.	The Management Board of the Company ESTABLISHED: “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The

Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице”.	quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”.
По точка 7 от дневния ред: Вземане на решение за избор на изпълнител за сключване на договор след проведен вътрешен конкурентен избор с предмет: „Доставка на кабели 0,6/1 кV, с PVC изолация и обвивка, с Al жила, след сключени рамкови споразумения“, реф.№ PPD 22-056.	Under item 7 of the agenda: Taking a decision for selection of a contractor for concluding a contract after a internal competitive selection with subject: "Supply of cables 0.6 /1 kV, with PVC insulation and sheath, with Al cores, after the conclusion of frame agreements", ref. № PPD 22-056.
Председателят на заседанието даде думата на г-н Рали Манчев – юриконсулт на "Електроразпределителни мрежи Запад" АД, който обясни, че след проведен вътрешен конкурентен избор с предмет: „Доставка на кабели 0,6/1 кV, с PVC изолация и обвивка, с Al жила, след сключени рамкови споразумения“, реф.№ PPD 22-056 е постъпило писмо, придружено от доклад на комисията, назначена със Заповед № ERMZ-ORD-990/ 07.06.2022 г., с което предлага на УС да одобри и приеме отразените в доклада на комисията резултати и обяви класирането, извършено от комисията, съгласно посочения в документацията критерий .	The chairman of the meeting gave the floor to Mr. Rali Manchev, legal advisor in „Electrorazpredelitelni mreji Zapad“ AD, who explained that after a internal competitive selection with subject: "Supply of cables 0.6 /1 kV, with PVC insulation and sheath, with Al cores, after the conclusion of frame agreements", ref. № PPD 22-056 has received a letter, accompanied by a commission report, assigned by Order No. ERMZ-ORD-990/07.06.2022, proposing of the MB to approve and accept those reflected in report of commission announced the results and classification determined by the Commission, as defined in the documentation criteria.
Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. След направено обсъждане Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 7 от дневния ред.	The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 7 of the agenda.
Пристъпи се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ: На основание чл. 22, ал. 1, т. 6 и чл. 108, т. 1 във връзка с чл. 82, ал. 4, т. 5 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), както и въз основа на резултатите от работата на комисията, отразени в Доклад от 20.06.2022 г. и в съпътстващите го документи, изготвени в хода на работата на комисията, както и след отчитане на описаните по-долу обстоятелства, както следва: 1. С Покана до лицата, с които възложителят е сключил рамкови споразумения по процедура PPD19-038, публикувана в профила на купувача на 19.05.2022 г., възложителят е открил вътрешен конкурентен избор за определяне на изпълнител за сключване на договор в резултат на рамково споразумение по чл. 82 от ЗОП с предмет: „Доставка на кабели 0,6/1 кV, с PVC изолация и обвивка, с Al жила, след сключени рамкови споразумения” и идентификационен	The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED: On the grounds of Art. 22, Para. 1, Item 6 and Art. 108, Item 1 in relation to Art. 82, Para. 4, Item 5 of the Public Procurement Act (PPA) as well as on the grounds of the results from the work of the Commission reflected in Report dated 20.06.2022 and in the accompanying documents drafted during the work of the Commission and after taking into consideration the following circumstances, as follows: 1. By Invitation to persons with whom the Assignor has concluded framework agreements for the procedure PPD19-038 published in the Buyer’s profile on 19.05.2022, the Assignor started an internal competitive selection on the determination of an Assignee for conclusion of a contract as a result of a frame agreement under Art. 82 of the PPA with subject: ‘Supply of cables 0,6/1 кV, with PVC insulation and sheath, with Al core, after concluded frame agreements’ and identification (reference) No.

(референтен) № PPD22-056. Предметът на поръчката не е разделен на обособени позиции.

2. Обществената поръчка е с прогнозна стойност от 454 710.00 лв. без ДДС;

3. За оповестяване на откриването на вътрешния конкурентен избор за възлагане на обществената поръчка, възложителят е изпратил покана на лицата с № ERMZ-DOC-797/19.05.2022 г., с които има сключени рамкови споразумения в резултат на предходна процедура за сключване на рамково споразумение PPD19-038, на 19.05.2022 г., като е публикувал поканата на същата дата на профила на купувача. 4. До изтичане на крайния срок за подаване на оферти 16:30 ч. на 06.06.2022 г., възложителят е получил 3 (три) оферти, от поканените лица, регистрирани, както следва:

4.1. Вх. № ERMZ-DOC-1512/ 06.06.2022 г., 11:54 часа от „НИДЕЯ КОМ“ООД, ЕИК: 123728777;

4.2. Вх. № ERMZ -DOC-1542/ 06.06.2022 г., 13:37 часа от „ВАК 02“ООД, ЕИК 131008947;

4.3. Вх. № ERMZ -DOC-1550/ 06.06.2022 г., 14:53 часа от „ЕЛКАБЕЛ“ АД, ЕИК 102008573.

5. След изтичане на крайния срок за получаване на оферти, възложителят е назначил комисия, на която е възложено да проведе вътрешен конкурентен избор за възлагане на обществената поръчка, със Заповед № ERMZ-ORD-990/ 07.06.2022 г. на г-н Виктор Станчев – член на Управителния съвет на „Електроразпределителни мрежи Запад“ АД (предишно наименование „ЧЕЗ Разпределение България“ АД);

6. Комисията е извършила предвидените в ЗОП и ИПЗОП действия по провеждане на вътрешен конкурентен избор за възлагане на обществената поръчка (включително провеждане на преговори с участниците), като резултатите от своята дейност е отразила в Доклад от 20.06.2022 г.;

7. Докладът на комисията, както и всички съпътстващи го документи, изготвени в хода на работата на комисията, са изпратени на възложителя за утвърждаване и вземане на решение съобразно неговата законова компетентност на 24.06.2022 г.;

8. Адресът на електронната преписка по провеждане на вътрешен конкурентен избор за възлагане на обществената поръчка в профила на купувача, където са публикувани протоколите и окончателният доклад на комисията, е както следва:

PPD22-056. The subject of the public procurement has not been divided into detached lots.

2. The public procurement has an estimated value of BGN 454 710.00 VAT exclusive;

3. For announcing the starting of the internal competition selection for awarding a public procurement on 19.05.2022 the Assignor sent an invitation № ERMZ-DOC-797/19.05.2022 to the persons with whom it has concluded a frame agreements as a result of a previous procedure for the conclusion of a framework agreement ref. No PPD19-038 and published the invitation on the same date on the Buyer's profile.

4. Until the deadline for submission of offers 16:30 h on 06.06.2022 the Assignor has received 3 (three) offers by the invited persons, registered as follows:

4.1. Inc. No. ERMZ-DOC-1512/ 06.06.2022 at 11:54 h by NIDEIA KOM OOD, UIC 123728777;

4.2. Inc. No. ERMZ -DOC-1542/ 06.06.2022 at 13:37 h by VAK -02 OOD, UIC 131008947 ;

4.3. Inc. No. № ERMZ -DOC-1550/ 06.06.2022 at 14:53 h by ELKABEL AD, UIC 102008573.

5. After the deadline for receiving offers with Order No. ERMZ-ORD-990/ 07.06.2022 of Mr. Viktor Stanchev – Member of Management board of Electrodistribution Grid West AD (former name CEZ Distribution Bulgaria AD) the Assignor appointed a Commission to which has been awarded to conduct the internal competition selection for awarding the public procurement;

6. The Commission has fulfilled all activities established under the PPA and the Rules for Application of the PPA (RAPP) for conduction of the internal competition selection for awarding the public procurement (including the conduction of negotiations with the participants) as the results of its work are reflected in a Report dated 20.06.2022;

7. On 24.06.2022 the Commission's Report as well as all the accompanying documents drafted during the work of the Commission were sent to the Assignor for confirmation and taking a decision according to its legal competence;

8. The address of the electronic file on the conduction of the internal competition selection for awarding a public procurement on the Buyer's profile where the Commission's Minutes and final Report have been published is as follows:

<https://platform.negometrix.com/PublicBuyerProfile/PostedTenderInformation.aspx?tenderId=200399&companyId=20808>

Управителният съвет на „Електроразпределителни мрежи Запад“ АД (предишно наименование „ЧЕЗ Разпределение България“ АД) като представителен орган на дружеството, извършващо секторна дейност в областта на енергетиката, със седалище и адрес на управление: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, Бизнес център „БенчМарк“, ЕИК: 130277958, и в това си качество като секторен възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 5, ал. 4, т. 2 от ЗОП,

РЕШИ:

I. Утвърждава отразеното в доклада на комисията класиране на участниците вследствие проведен вътрешен конкурентен избор за възлагане на обществената поръчка, което е извършено в съответствие с обявения критерий за възлагане на обществената поръчка „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП, като обявява, че то е в следния ред:

I място – „НИДЕЯ-КОМ“ ООД, с договорена обща стойност за изпълнение на поръчката в размер на 874 500.00 лева без ДДС;

II място – „ЕЛКАБЕЛ“ АД, с договорена обща стойност за изпълнение на поръчката в размер на 879 000.00 лева без ДДС;

III място – „ВАК 02“ ООД, с договорена обща стойност за изпълнение на поръчката в размер на 1 026 000.00 лева без ДДС.

II. Определя за изпълнител на обществената поръчка участникът, класиран на ПЪРВО МЯСТО, а именно „НИДЕЯ-КОМ“ ООД.

III. С участника, класиран на ПЪРВО МЯСТО и определен за изпълнител, да бъде сключен договор за възлагането ѝ.

IV. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет, да сключи писмен договор за възлагане на обществената поръчка с участника, определен за изпълнител, като подпише самостоятелно съответния договор и приложенията към него, които изискват подпис от възложителя.

V. Отстранява от участие във вътрешния конкурентен избор посочените по-долу участници, поради описаните в доклада на комисията причини и мотиви, както следва: **НЯМА ОТСТРАНЕНИ УЧАСТНИЦИ.**

<https://platform.negometrix.com/PublicBuyerProfile/PostedTenderInformation.aspx?tenderId=200399&companyId=20808>

The Management Board of Electrodistribution Grid West AD (former name CEZ Distribution Bulgaria AD), as a representative body of the company operating in the energy service sector having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., Mladost District, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, and in this capacity being an Assignor of the public procurement pursuant to Article 5, Para. 4, Item 2 of the PPA,

DECIDED:

I. Confirms the ranking of the participants based on the conducted internal competitive selection for awarding a public procurement reflected in the Commission's Report and prepared according to the announced criterion for awarding a public procurement 'the lowest price' under Art. 70, Para. 2, Item 1 of the PPA and announces, it is in the following order:

1-st place NIDEIA KOM OOD with agreed total price for implementation of the public procurement in amount of 874 500.00 VAT exclusive;

2-nd place ELKABEL AD with agreed total price for implementation of the public procurement in amount of 879 000.00 VAT exclusive;

3-rd place VAK - 02 OOD with agreed total price for implementation of the public procurement in amount of 1 026 000.00 VAT exclusive;

II. Determines as an Assignee of the public procurement the participant ranked FIRST place, namely: NIDEIA KOM OOD.

III. A contract for awarding the public procurement shall be concluded with the participant ranked FIRST place and determined as an Assignee.

IV. Each one of the Members of Management Board individually to conclude a written contract for awarding the public procurement with the participant determined as an Assignee as signs the respective contract and the applications to it which require the Assignor's signature.

V. Eliminates from participation in the internal competitive selection for awarding the public procurement the below mentioned participants because of the reasons and motives reflected in the Commission's Report, as follows: **THERE ARE NO ELIMINATED PARTICIPANTS.**

<p>VI. Упълномощава Рали Манчев – юристконсулт на „Електроразпределителни мрежи Запад“ АД (предишно наименование „ЧЕЗ Разпределение България“ АД), а в случай на негово отсъствие, Анета Димитрова, да изпрати в установения в закона срок настоящото решение до участниците във вътрешния конкурентен избор на изпълнител, както и да организира и осигури публикуването му в профила на купувача, като за целта подписва всички необходими документи и книжа.</p> <p>VII. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет поотделно да подпише обявление за възлагане на поръчка по чл. 26 от ЗОП, както и Рали Манчев – юристконсулт на „Електроразпределителни мрежи Запад“ АД (предишно наименование „ЧЕЗ Разпределение България“ АД), а в случай на негово отсъствие Анета Димитрова, да организира изпращането на обявлението, изготвено в съответствие с утвърдените образци съгласно ЗОП до Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея и до Служба за публикации на Европейския съюз, при условията, по реда и в сроковете, предвидени в ЗОП и ППЗОП.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>VI. Authorizes Rali Manchev – a legal advisor of Electrodistribution Grid West AD (former name CEZ Distribution Bulgaria AD), and in case of his absence Aneta Dimitrova, to send this decision to the participants in the internal competition selection in the legal term as well as to organize and assure its publishing on the Buyer’s profile, as for this purpose signs all necessary documents and papers.</p> <p>VII. Authorizes each one of the members of the Management Board, individually to sign an Announcement for awarding a procurement under Art. 26 of the PPA, as well as Rali Manchev – a legal advisor of Electrodistribution Grid West AD (former name CEZ Distribution Bulgaria AD), and in case of his absence Aneta Dimitrova, to organize the sending of the Announcement drafted in accordance with the approved forms under PPA to the Public Procurement Agency and through it to Publications Office of the European Union under the conditions, procedures and terms of the PPA and RAPPА.</p> <p>In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be a subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“: г-н Виктор Любомиров Станчев, г-н Душан Рыбан и г-н Радослав Георгиев Цветков, лично и като пълномощник на г-н Георги Михайлов Миков</p>	<p>AFFIRMATIVE VOTES: Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev, Mr. Dušan Ryban and Mr. Radoslav Georgiev Tsvetkov personally and as a proxy of Mr. Georgi Mihaylov Mikov</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 7 от Протокол № 604 на Управителния съвет на "Електроразпределителни мрежи Запад" АД, взето на присъствено заседание проведено на 29.06.2022 г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 7 of Protocol No. 604 of the Management board of „Electrorazpredelitelni mreji Zapad“ AD, taken on a regular meeting which was held on 29.06.2022. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригинала: / Same with the original:

Информацията е заличена на основание чл. 5 и 6 от Регламент (ЕС) 2016/679

Елисавета Рашкова/ Elisaveta Rashkova
Секретар на УС/ Secretary of the MB